

- Les répercussions sur les investissements et la technologie dans des secteurs particuliers qui découleraient de toute réduction et élimination des obstacles commerciaux.
- Pour chacune des options envisagées, les principaux avantages et les principaux coûts d'adaptation pour des régions et des secteurs donnés. Quel secteur en profiterait le plus? Lequel en profiterait le moins? Quelle serait l'incidence globale sur l'emploi?
- Les répercussions de nouveaux arrangements bilatéraux avec les États-Unis sur les politiques et objectifs du Canada sur d'autres marchés.

84. Il y a en outre le volet de la souveraineté politique et culturelle. L'examen public d'éventuels nouveaux arrangements commerciaux bilatéraux avec les États-Unis a déjà relancé un débat toujours animé au sujet des répercussions politiques et culturelles de tels arrangements. Ce débat est aussi vieux que notre pays et a tendance à s'attacher à des antécédents historiques. Dans sa toute dernière manifestation, il a également favorisé un examen sain et nécessaire du degré de confiance des Canadiens et révélé une meilleure prise de conscience de leur statut politique et culturel distinct en Amérique du Nord.

85. D'aucuns prétendront quand même qu'un arrangement commercial officiel avec les États-Unis entraînera automatiquement une diminution de la souveraineté canadienne ainsi qu'un rétrécissement de notre marge de manoeuvre en matière économique. D'autres soutiendront que l'interdépendance des économies canadiennes et américaine est déjà fort avancée et que l'absence d'arrangements bilatéraux officiels nuit au développement d'une économie plus concurrentielle et, par conséquent, mine notre capacité de poursuivre notre développement et d'exercer une influence dans le monde.